



WAKACJE W GORLICACH ROZPOCZĘTE!

s.3



s.7

**DZIEŃ DZIECKA
W GORLICACH**



s.10

**BURMISTRZ
Z ABSOLUTORIUM**



s.2

**Z GORLIC DO WADOWIC
MOTOLEGENDY PRL**

Z GORLIC DO WADOWIC MOTOLEGENDY PRL

15 i 16 czerwca br. Przez dwa dni gościliśmy w Gorlicach uczestników VIII Ogólnopolskiego Zlotu Pojazdów MotoLegendy PRL. Od pierwszego dnia na gorlickim Rynku można było podziwiać samochody z epoki PRL. Niezwykle, zadbane w

każdym calu maszyny, robiły ogromne wrażenie na oglądających. Perełką tegoroczných Motolegend stał się Opel Admiral, którym niegdyś jeździł Jan Paweł II. W godzinach wieczornych rozpoczął się koncert Orkiestry Symfonicznej PSM Wa-

dowice. Niezwykle widowisko zgromadziło tłum gorliczan. Wśród utworów zaprezentowanych przez orkiestrę pod batutą Piotra Kiełbińskiego można było usłyszeć muzykę z filmów takich jak Gwiezdne Wojny, Władca Pierścieni czy Piraci z Karaibów.

W drugim dniu uczestników i organizatorów przywitał Burmistrz Rafał Kukła, nawiązał do współpracy Gorlic z Wadowicami i życzył wszystkim udanej podróży. O godzinie 12-tej kierowcy wyruszyli do Wadowic.



foto: Teodor Włosek, Marcin Gugulski

Teatr Ognia na wadowickim rynku

16 czerwca br. Teatr Eksperymentalny ERGO z Gorlickiego Centrum Kultury wyruszył do Wadowic, aby rozświetlić VIII Ogólnopolski Zlot Pojazdów MotoLegendy PRL Gorlice-Wadowice. Grupa z Gorlic została bardzo ciepło powitana przez organizatorów, po czym ruszyła, aby móc chociaż przez chwilę

podziwiać Miasto Papieskie. O godz. 22:00 Plac Jana Pawła II pogrążył się w ciemnościach, aby po chwili móc zapłonąć. Wspaniały taniec młodych tancerzy, cudowna muzyka i energia okrytych nocą Wadowic rozpalily nie tylko serca publiczności, ale i dusze młodych aktorów. Nieokiełzna-

ny żywioł ognia poddał się ruchom tancerzy tworząc wyjątkową atmosferę wśród wszystkich zebranych. Po raz kolejny młodzi ludzie w wyjątkowy sposób pokazali niesamowitej publiczności swoją pasję, a ona – nie szczędziła braw i okrzyków. Nie obeszło się bez bisu. Ramię w ramię z doświad-

czonymi członkami grupy stanęli nowicjusze, którzy wnieśli do występu nowej dynamiki i nowego ducha. Tancerze znów udowodnili, że wytrwała praca i ćwiczeniami połączonymi z pasją można uwolnić niezwykłą, a zarazem tajemniczą energię zdolną poruszać serca. Źródło: Gorlickie Centrum Kultury





600-lecie lokacji Gorlic pod patronatem Prezydenta RP

Niezmiernie miło nam poinformować, że Prezydent RP Andrzej Duda objął Honorowym Patronatem organizowane przez Miasto Gorlice obchody 600-lecia lokacji miasta na prawie magdeburskim! Przypominamy, że uroczystości odbędą się w dniach 5-6 sierpnia, a w ich programie znajdzie się m.in. turniej rycerski, wystawy rękodzieła, przejażdżki konne, gry terenowe i wiele innych atrakcji!
Pan Prezydent z uznaniem odnosi się do wysiłków spo-

fot. prezydent.pl

łeczności Gorlic podejmowanych dla upamiętnienia wielowiekowych tradycji miasta, których początki sięgają panowania królów Polski Kazimierza Wielkiego i Władysława Jagiełły. Jestem przekonany, że obchody 600-lecia nadania prawa magdeburskiego Gorlicom umocnią więzi łączące mieszkańców Państwa miasta - możemy przeczytać w oficjalnym piśmie Kancelarii Prezydenta RP. Już dziś serdecznie zapraszamy do udziału w tym niezwykłym wydarzeniu!



Gorlickie Rozpoczęcie Wakacji zlot foodtrucków i koncerty

Złotem foodtrucków i koncertami Steel Velvet oraz Szymona Chodynickiego rozpoczęliśmy wakacje! Mimo niepewnej pogody, gorliczanie w pierwszy weekend lipca mogli liczyć na naprawdę dobrą zabawę i świetne jedzenie. Pogoda w kratkę i ulewny deszcz pierwszego dnia imprezy pokrzyżowały plany nie tylko gorliczan, ale też kilku foodtruckowych wystawców – mimo to w niepełnym składzie ciężarówki z jedzeniem przez dwa dni karmiły nas do syta, a na ławkach nieraz ciężko było

znaleźć wolne miejsce do siedzenia. Pierwszy dzień imprezy zakończyliśmy koncertem zespołu Steel Velvet – hardrockowcy dali energetyczny popis swoich muzycznych umiejętności zabierając nas na chwilę w magiczne lata 80. Zebranych na Rynku przywitał Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła. Drugi dzień pożegnaliśmy występem Szymona Chodynickiego. Podczas widowiskowego koncertu młodego artysty można było usłyszeć najwięksi hity! Szymon po-

rwał zgromadzoną na Rynku publiczność, a po występie jeszcze długo rozdawał autografy i robił sobie zdjęcia z fanami. Serdecznie dziękujemy wszystkim za przybycie i już teraz zapraszamy na kolejne wakacyjne imprezy! Przed nami koncert Pawła Kukiza, Arka Zawilińskiego i rajd charytatywny dla Agnieszki (przypominamy, że cały dochód z imprezy przeznaczony jest na leczenie), gorlicka EKOsfera, obchody 600 - lecia lokacji miasta oraz Eksplozja Kolorów!



fot. Teodor Witosek, Marcin Gugulski

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
tel. 18 355 12 63 / 18 353 62 00
fax 18 355 12 12

GODZINY PRACY URZĘDU
poniedziałek 8.00 – 18.00
wtorek – piątek 7.30 – 15.30

BURMISTRZ Rafał Kukła
Z-CA BURMISTRZA Łukasz Bałajewicz
SEKRETARZ Daniel Janeczek
SKARBNIK Krystyna Tokarska

SEKRETARIAT BURMISTRZA
tel. 18 355 12 11

WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY
Daniel Janeczek – Kierownik

WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI FINANSOWO-PODATKOWEJ
Janina Łopata – Kierownik

WYDZIAŁ INWESTYCJI I ROZWOJU
Janusz Fugiel – Kierownik

WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY I SPRAW SPOŁECZNYCH
Aleksander Augustyn – Kierownik

WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIENIA
Teresa Wrona - Kierownik

URZĄD STANU CYWILNEGO I SPRAW OBYWATELSKICH
Danuta Zakrzewska – Kierownik

BIURO INFORMACJI I PROMOCJI
Marcin Gugulski – Koordynator

BIURO AUDYTU I KONTROLI

BIURO PLANOWANIA I REALIZACJI BUDŻETU

BIURO KADR I BHP

STRAŻ MIEJSKA
ul. Słoneczna 11, tel. 18 354 07 23
Wojciech Pietrusza – Komendant

Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza.

Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej www.gorlice.pl w zakładce Wydziały.

Osiedlowi Ekolodzy z Gorlic wyróżnieni

5 czerwca br., podczas uroczystej gali na Zamku Królewskim w Warszawie, poznaliśmy laureatów nagrody Super Samorząd, przyznawanej od sześciu lat przez Fundację im. Stefana Batorego w ramach akcji Masz Głos.

Celem akcji Masz Głos jest zainteresowanie obywateli sprawami ich lokalnych społeczności i zachęcenie do uczestnictwa w życiu publicznym. Organizatorzy akcji wspierają mieszkańców w działaniu na rzecz najbliższego otoczenia, we współpracy z władzami lokalnymi. Co roku inicjatorzy akcji zapraszają organizacje pozarządowe, instytucje i grupy nieformalne z całej Polski, oferując im pomoc i wsparcie w pobudzaniu aktywności obywatelskiej, budowaniu dialogu mieszkańców z ich przedstawicielami w samorządzie lokalnym i integracji lokalnych wspólnot wokół rozwiązywania problemów gminy. Najlepsze praktyki wyróżniane są nagrodą Super Samorząd. Działalność wolontariuszy w terenie wspierana jest przez doświadczonych ekspertów i koordynatorów z Fundacji im. Stefana Batorego oraz organizacji partnerskich.

Z radością informujemy, że wyróżnienie w akcji Masz Głos 2016/2017 otrzymała grupa nieformalna „Osiedlowi Ekolodzy” z Osiedla „Kraśnińskiego” w Gorlicach wspierana przez Stowarzyszenie „Partner dla

Przedsiębiorczości. Jak podano w uzasadnieniu, grupę nagrodzono „za determinację w angażowaniu mieszkańców, mieszkańek i władz lokalnych we wspólne rozwiązywanie drobnych, choć istotnych problemów, jednocześnie za proekologiczne spojrzenie na miejską rzeczywistość”.

Opis działania grupy „Osiedlowi Ekolodzy” w ramach akcji Masz Głos: Ochrona środowiska naszego osiedla przez ograniczenia przykrych zapachów pochodzących z kontenera gromadzącego odpady komunalne. Poprawa organizacji i skuteczności segregacji odpadów. Zwiększenie ilości roślin dla ograniczenia emisji gazów cieplarnianych. Poprawa estetyki osiedla w tym ulicy licznie uczęszczanej przez młodzież szkolną - oczekiwany aspekt wychowawczy. Wskazanie młodzieży szkolnej i mieszkańcom osiedla, że mają wpływ na wygląd estetyczny i poprawę jakości swojego miejsca zamieszkania. Utwierdzenie w świadomości mieszkańców, że działając wspólnie możemy spełniać marzenia.

W akcji Masz Głos w edycji 2016/2017 wzięło udział 350 grup z całej Polski, w tym między innymi grupy nieformalne, organizacje pozarządowe, młodzieżowe rady gminy, rady osiedlowe, domy kultury, biblioteki i szkoły.

Źródło: Stowarzyszenie „Partner dla Przedsiębiorczości”

Burmistrz nagrodił młodych architektów



8 czerwca br. na płycie gorlickiego Rynku otwarto wystawę projektów semestralnych studentów Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej, którzy mieli za zadanie stworzyć projekty zagospodarowania dwóch działek na terenie Gorlic: przy ulicy Wąskiej (w miejscu dawnego MOPS-u) oraz przy ulicy Jagiełły (budynek „Sokoła”). Podczas otwarcia wystawy ogłoszono wyniki konkursu na najlepsze projekty oraz przyznano nagrody sponsorowane przez Urząd Miejski w Gorlicach. Wyniki ogłosił Profesor Politechniki Krakowskiej Pan Piotr Gajewski, a nagrody wręczył Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla. Burmistrz zwracając się do studentów dziękował im serdecznie za

zaangażowanie i ogrom pracy, jaki włożyli w swoje projekty. W kategorii „działka przy ul. Wąskiej w Gorlicach” nagrodę główną (1000 zł) zdobyła Ewelina Cisak. Ponadto przyznano wyróżnienie (500 zł) dla Kingi Wojtanowskiej oraz wyróżnienie honorowe dla Piotra Dońca. W kategorii „działka przy ul. Jagiełły w Gorlicach” wygrała praca Wojciecha Fedeńczaka (nagroda główna – 1000 zł). W tej kategorii przyznano także wyróżnienie (500 zł) dla Agnieszki Kępy oraz wyróżnienie honorowe dla Aleksandry Dziedzic. Wystawa podsumowuje pierwsze półrocze owocnej współpracy Miasta Gorlice z Zakładem Architektury Użyteczności Publicznej A22 WA Politechniki Krakowskiej.



foto: Natalia Pacana-Roman

Rozmawiali o współpracy transgranicznej

W dniu 14 czerwca br. Dom Polsko – Słowacki w Gorlicach był gospodarzem spotkania dotyczącego „Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA Polska – Słowacja 2014-2020”, którego organizatorem był Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w Krakowie.

Zgromadzonych licznie gości przywitał Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice Łukasz Bałajewicz.

W wydarzeniu udział wzięli potencjalni wnioskodawcy z obszaru wsparcia w

województwie małopolskim – przedstawiciele stowarzyszeń, fundacji, organizacji, samorządów oraz Anna Młost, Zastępca Dyrektora Departamentu Polityki Regionalnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w Krakowie, Grzegorz First z Departamentu Polityki Regionalnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w Krakowie, Grzegorz Gołda – Kierownik Wspólnego Sekretariatu Technicznego Programu, Michał Stawarski ze Związku Euroregion „Ta-



foto: Natalia Pacana-Roman

try” w Nowym Targu, Stanisław Pajor, Kierownik Oddziału EWT z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie,

Janusz Fugiel Kierownik Wydziału Inwestycji i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Gorlicach.



115 lat Sosnowca

W miniony weekend w Sosnowcu odbyły się uroczystości z okazji 115. rocznicy nadania praw miejskich. W uroczystej Sesji Rady Miasta Sosnowca wziął udział Burmistrz Gorlic Rafał Kukła. Przypomnijmy, że dzięki staraniom Wilhelma Zycha, Przewodniczącego Rady Miejskiej Sosnowca, rodem z Ziemi Gorlickiej, nasze miasta, połączyła efektywna współpraca w zakre-

sie edukacji, kultury, sztuki, turystyki oraz sportu. *W imieniu swoim, oraz wszystkich mieszkańców Miasta Gorlice na ręce Pana Prezydenta składam najserdeczniejsze życzenia oraz gratulacje, kierowane do wszystkich mieszkańców i sympatyków miasta. Niech kolejne lata sprzyjają dalszemu dynamicznemu rozwojowi, a także współpracy pomiędzy naszymi samorządami*

mi – mówił podczas uroczystej sesji Burmistrz Rafał Kukła. Jednocześnie dziękuję władzom Sosnowca za dotychczasową współpracę, znakomite partnerskie relacje, a przede wszystkim za okazaną życzliwość i przyjazną atmosferę naszych kontaktów. Mam nadzieję, że porozumienie z 2014 roku o współpracy w zakresie edukacji, kultury i sztuki, turystyki oraz sportu zaowocuje

kolejnymi wyjątkowymi projektami. Liczę także na dalszą wymianę doświadczeń i wzajemną promocję – dodał Burmistrz. W ramach obchodów święta prócz uroczystej sesji rady miasta odbył się m.in. „Mecz solidarności, tolerancji i pokoju”, zwiedzanie miasta, warsztaty kulinarne i uroczysty koncert z na Placu Papieskim.



fot. Sosnowiec.pl

Ekipa Travel Channel w Gorlicach

W dniach 13 -14 czerwca br. w Gorlicach gościła ekipa telewizyjna kanału Travel Channel Polska. Zdjęcia do swojej nowej produkcji - programu podróżniczego „Patent na podróż”, nagrywali na gorlickim Rynku i w jego najbliższej okolicy. Ponadto filmowcy odwiedzili także wieżę ratuszową oraz wykonali zdjęcia lotnicze miasta.

„Patent na podróż” to najnowsza produkcja kanału Travel Channel Polska, która zagości na antenie telewizyjnej już od września. Odcinek z naszego miasta wyemitowany zostanie jako pierwszy i będzie dotyczył podróży z Gorlic do Rumunii. W nagraniach programu udział wzięła Gorlicka firma „Podróże 4x4” oferująca zorganizowane wyprawy terenowe po całej Europie.



fot. Natalia Pacana-Roman

Przyszłość Europy, przyszłość polityki

21 czerwca br., w Krakowie odbyła się konferencja „Przyszłość Europy, przyszłość polityki postępowej: w poszukiwaniu rozwiązań współczesnego kryzysu demokracji” zorganizowana przez Fundacja Aleksandra Kwaśniewskiego „Amicus Europae” oraz FEPS, w której udział wzięł Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła. Celem konferencji była dyskusja z udziałem między-

narodowych gości na temat wyzwań dla demokracji oraz postępowych idei programowych dla Polski i Europy. Wśród uczestników konferencji i dysput znaleźli się m.in. Aleksander Kwaśniewski, były Prezydent RP i przewodniczący Rady Fundacji „Amicus Europae”, Alfred Gusenbauer, były Kanclerz Austrii, dyrektor programu badawczego FEPS Next Left, Barbara Nowacka, Inicjatywa Polska.



fot. FEPS

Wypiękniął skwer obok biblioteki



fot. Piotr Wielgus

Zakończyła się rewitalizacja skweru przy ulicy Jagiełły, tuż obok biblioteki miejskiej, naprzeciwko budynku poczty. Skwer ozdobiły donice z kwiatami, pergola porośnięta roślinnością, ławki oraz stoliki do gry w szachy. Powstały również nowe alejki z kostki betonowej oraz zamontowane zostały kosze na śmieci.

Dla lepszej ekspozycji zmieniono lokalizację kotwicy, która przypomina o statku „Gorlice”, który rozślawiał nasze miasto, a którego pomnik znajduje się na ścianie budynku obok skweru.

Przypomnijmy, że statek „Gorlice” wodowano w 1964 roku, uroczysty chrzest odbył się 30 czerwca 1964, a jego matką chrzestną została telefonistka, pracownica

Fabryki Maszyn, radna Miejskiej Rady Narodowej pani Maria Wąsik. To ona rozbiła butelkę szampana i przecięła siekierką taśmę. Budowanym w tym okresie statkom postanowiono nadać imiona miast Podkarpacia: Krosno, Jasło, Gorlice. „Gorlice” był drobnicowcem o nośności 4,5 tys. ton z blisko 40-osobową załogą. Był statkiem handlowym przeznaczonym do obsługi portów basenu Morza Śródziemnego. Statek „Gorlice” miał 113,7 m długości, 15,5 m szerokości, 6,3 m zanurzenia. Rozwijał prędkość 14,9 węzła i zabierał 4575 ton towarów. W 1985 roku jako statek przestarzały, zakończył swoją misję i wyruszył w swój ostatni rejs do Finlandii, gdzie go zezłomowano.

Ulica Słowacka po modernizacji

Zakończyły się prace na ul. Słowackiej związane z budową i remontem nawierzchni. Modernizacja ulicy była kontynuacją zadania z 2016 roku. Zakres prac polegał na: robotach ziemnych, ułożeniu kra-

wężników oraz obrzeży, wykonaniu podbudowy, nawierzchni z tłucznia kamiennego oraz ułożeniu kostki betonowej. Wykonawcą robót był Miejski Zakład Usług Komunalnych w Gorlicach.



fot. Piotr Wielgus

Ulica Dukielska boczna po remoncie

Zakończył się II etap prac związanych z przebudową ulicy Dukielskiej bocznej. Zadanie zostało zgłoszone i wybrane w głosowaniu przez mieszkańców Osiedla nr 7 „Sokół” w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice na rok 2017. W zeszłym roku na ul. Dukielskiej bocz-

nej zostały zakończone prace zgłoszone w poprzedniej edycji Budżetu Obywatelskiego. W ramach inwestycji wykonane zostało: korytowanie i profilowanie terenu wraz z zagęszczeniem podłoża, nawierzchnia z płyt betonowych ażurowych i kostki betonowej.



fot. Piotr Wielgus

Nowy chodnik przy ulicy Chopina

W miesiącu czerwcu br. oddano do użytku blisko 50-metrowy chodnik przy ul. Chopina w Gorlicach.

Chodnik połączył przystanek autobusowy przy ulicy Chopina z ciągiem pieszym ulicy Wincentego Pola.



fot. Piotr Wielgus



Rozpoczął się remont ul. Krasińskiego

20 czerwca br. rozpoczęły się roboty budowlane związane z przebudową ul. Krasińskiego. W związku z powyższym nastąpiła zmiana organizacji ruchu na czas przeprowadzenia robót. Prace zostały podzielone na V etapów.

W I etapie z ruchu został wyłączony odcinek od skrzyżowania ulicy Krasińskiego z ulicą Słowackiego do Zespołu Szkół

nr 4.
 - etap II - odcinek ulicy na długości Zespołu szkół
 - etap III – odcinek na długości przedszkola Rejon Felicjanek
 - etap IV – rejon skrzyżowania ulicy Krasińskiego z ulicą Ogrodową
 - etap V – rejon skrzyżowania ulicy Krasińskiego z ulicą Legionów
 Przez cały okres trwania robót

ulica Legionów będzie przejezdna. Dojazd do ulicy Krasińskiego będzie umożliwiony od strony ulicy Legionów, bądź od ulicy Słowackiego w zależności od etapu prowadzenia robót. Na czas trwania robót w rejonie skrzyżowania z ulicą Ogrodową na odcinku tej ulicy, obecnie jednokierunkowej umożliwiony jest przejazd w obydwu kierunkach. Na czas

realizacji wprowadzono tablice informujące o koniecznych objazdach. Wykonawca umożliwił dojeżdżać do posesji i budynków użyteczności publicznej. O postępach w pracach jak i o kolejnych zmianach organizacji ruchu będziemy na bieżąco informować na stronie www.gorlice.pl oraz profilu facebook.com/Gorlice.



fol. Teodor Włosek

PSZOK JUŻ DZIAŁA

Urząd Miejski w Gorlicach informuje, że przy ul. Przemysłowej 7 w Gorlicach działa Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (tzw. PSZOK) zlokalizowany na terenie PUK „EMPOL” w Gorlicach.

Z usług PSZOK mogą korzystać właściciele nieruchomości położonych na terenie Miasta Gorlice, którzy złożyli deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i ponoszą opłaty do gminy (mieszkaniec oddający odpady w PSZOK będzie zobowiązany okazać dokument potwierdzający jego miejsce zamieszkania).

Odpady są przyjmowane od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00 oraz w pierwszą

i trzecią sobotę każdego miesiąca od 8.00 do 12.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy. Odpady komunalne należy dostarczać do PSZOK posegregowane i niezanieczyszczone innymi odpadami, samochodami nieprzekraczającymi dopuszczalnej masy całkowitej 3,5 tony. Odpady wymagające opakowania powinny znajdować się w szczelnych (niecieknących i nieuszkodzonych) opakowaniach, oraz posiadać informację (etykietę), umożliwiającą identyfikację odpadu w chwili przekazania. Odpady ulegające biodegradacji przyjmowane będą luzem. Odpady należy wysypać z worków do oznaczonego kontenera. PSZOK przyjmuje następujące



fol. Piotr Wleigus

rodzaje odpadów komunalnych:
 - papier i tektura;
 - metale;
 - tworzywa sztuczne;
 - szkło;
 - zużyte opony pojazdów osobowych, motocykli, rowerów; (limit 0,2 m3 na mieszkańca na rok)
 - odpady budowlane i remontowe stanowiące odpady komunalne (np. gruz) (limit 0,5 m3 na mieszkańca na rok)

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny;
 - zużyte baterie i akumulatory;
 - przeterminowane leki;
 - odpady wielkogabarytowe (np. meble, dywany, materace, okna);
 - odpady zielone (np. trawa, liście, gałęzie);
 - bioodpady;
 - popioły;
 - chemikalia (farby, tusze, kleje).

Świadczenia rodzinne w centrum miasta

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla podjął decyzję o przeniesieniu Sekcji Świadczeń Rodzinnych znajdujących się dotychczas przy ul. Reymonta 1, do segmentu B Urzędu Miejskiego (budynek byłej szkoły nr 2, wejście od dziedzińca Urzędu). Od poniedziałku 3 lipca wszystkie sprawy, którymi dotychczas zajmowała się Sekcja Świadczeń Rodzinnych będzie można załatwić w znajdującym się na parterze Biurze Wsparcia

Rodzin. Od najbliższego poniedziałku osoby pobierające: Zasiłki rodzinne z dodatkami Zasiłki pielęgnacyjne Świadczenie pielęgnacyjne Specjalny zasiłek opiekuńczy Jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka Świadczenie rodzicielskie Zasiłek dla opiekuna Świadczenia z funduszu alimentacyjnego lub zainteresowane ubieganiem się o te świadczenia, będą mogły złożyć wniosek,



zgłosić zmianę sytuacji rodzinnej bądź dochodowej, uzyskać informacje o toczących się sprawach lub zaświadczanie o pobieranych świadczeniach rodzinnych i alimentacyjnych w Biurze Wsparcia Rodzin Urzędu Miejskiego w Gorlicach. Wszystkie zadania wynikające z ustawy o świadczeniach rodzin-

nych, ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów oraz ustawy o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów, realizowane dotychczas przez Sekcję Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gorlicach załatwiane będą przez Biuro Wsparcia Rodzin Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Z życzeniami z okazji Dnia Dziecka

1 czerwca br. w gorlickich przedszkolach świętowano Międzynarodowy Dzień Dziecka. Słoneczny dzień przyniósł rozmaite wydarzenia, a dyrekcje wraz z kadrą nauczycielską przygotowały ciekawe programy i zapewniły masę atrakcji dla najmłodszych, m.in. wycieczki, gry i konkursy. O dzieciach nie zapomnieli także Burmistrz Miasta Gorli-

ce Rafał Kukła oraz Wiceburmistrz Łukasz Bałajewicz, którzy złożyli najmłodszym z gorlickich przedszkoli najlepsze życzenia oraz częstowali cukierkami. Słodkości nie ominęły także nauczycieli – w ten dzień każdy mógł poczuć w sobie odrobinę dziecka. Wszystkim dzieciom składamy najserdeczniejsze życzenia, dużo uśmiechu i radości.



Piknik na Osiedlu „Magdalena”

8 czerwca br. na Osiedlu „Magdalena” odbył się piknik z okazji Dnia Dziecka, organizowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Małopolska”, którą reprezentowała Prezes Zarządu Mariola Migdar, wraz z Przewodniczącym Michałem Jurczykiem. Z pięknej pogody i wielu atrak-

cji skorzystało blisko 200 dzieci. Na imprezie obecne były także władze Miasta Gorlice: Burmistrz Gorlic Rafał Kukła, Przewodniczący Rady Miasta Gorlice Krzysztof Wroński i Zastępca Przewodniczącego Jolanta Dobek oraz radny Rady Miasta Augustyn Mróz. Wydarzenie było częścią kampanii społecz-

nej No promil-No Problem, której przedmiotem jest przeciwdziałanie alkoholizmowi. Zabawy i konkursy na imprezie prowadził animator sportu Łukasz Brzeziński. O część artystyczną pikniku zadbała agencja artystyczna Art Cinema z Nowego Sącza, która przedstawiła program

animacyjny. Atrakcjami dla dzieci były lody oraz kiełbaski z grilla, pieczone przez członków Zarządu Osiedla. Trwająca kilka godzin impreza dostarczyła dzieciom wielu miłych wrażeń i była prawdziwym świętem najmłodszych mieszkańców osiedla.

Tekst: Mariola Migdar



Piknik rodzinny w firmie NiUW Glinik

3 czerwca br. na terenie dziecińca Spółki NiUW odbył się pierwszy Rodzinny Piknik z okazji Dnia Dziecka dla rodzin pracowników. Zarząd NiUW „Glinik” przygotował dla dzieci wiele atrakcji, które sprawiły im radość. W programie imprezy znalazły się m.in. gry i zabawy, dmuchana zjeżdżalnia

oraz zamek, bańki mydlane, grill oraz wycieczki po wydziale produkcyjnym firmy. Podczas pikniku odbył się również konkurs plastyczny z nagrodami „NiUW oczami dzieci”. Trzy najlepsze prace otrzymały nagrody główne. Dwanaście prac dzieci zostało wyróżnionych przez jury, a prace te umiesz-

zone zostaną w przyszłorocznym kalendarzu firmowym. Mieliśmy zaszczyt również gościć Burmistrza Rafała Kukłę, który przyszedł złożyć życzenia oraz rozdawał dzieciom cukierki. Największą atrakcją okazała się niespodzianka, którą przygotowaliśmy dla dzieci. Był

to ogromny cukierek foliowy, w którym znajdowały się balony wypełnione helem. Po otwarciu cukierka przez dzieci, kilkaset balonów poleciało wysoko, zapelniając całe niebo nad NiUW. Wszystkim przybyłym serdecznie dziękujemy i do zobaczenia za rok!

Źródło: NiUW Glinik



Dzień Dziecka z Osiedlem Kromera

3 czerwca br. Zarząd Osiedla nr 3 „Kromera” wraz z Radną Miasta Gorlice Marią Piecuch zorganizowali dla najmłodszych mieszkańców Osiedla Dzień Dziecka. Dzieci odwiedziły Powiatową

Państwową Straż Pożarną w Gorlicach oraz Komendę Powiatową Policji w Gorlicach, w Kinie Kolory oglądały bajkę, a w siedzibie Zarządu Osiedla czekała na nich słodka poczęstunek.





Dzień Dziecka na Osiedlu Chopina

6 czerwca br. Zarząd Osiedla Nr 4 Osiedle Chopina przy współpracy z Zarządem Rodzinnych Ogrodów Działkowych KARPATY zorganizował Dzień Dziecka. Impreza odbyła się na terenie ogrodu działkowego przy ul. Ściegiennego.

Swoją obecnością zaszczylił nas Burmistrz Gorlic Rafał Kukła oraz Radna Rady Miasta Lucyna Jamro. Na spotkaniu obecni byli także członkowie Zarządu Osiedla Nr 4 na czele z Przewodniczącą Danutą Brach oraz członkowie Za-

rządu Rodzinnych Ogrodów Działkowych KARPATY z Prezesem Andrzejem Brachem. Imprezę rozpoczęły gry i zabawy przygotowane i prowadzone przez instruktorki Gorlickiego Centrum Kultury. Zwycięzcy otrzymali nagrody i słodycze. Ponadto przez całe popołudnie dzieci miały do swojej dyspozycji dmuchańce, z

których ku wielkiej ucieście korzystały bez ograniczeń. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym osobom za przygotowanie imprezy oraz sponsorom za umożliwienie dzieciom ciekawego spędzenia tego wyjątkowego dla nich dnia.

Tekst i zdjęcia: Zarząd Osiedla



Dzień Dziecka na Osiedlu Górnym

4 czerwca br. na Placu Zabaw na Osiedlu Górnym miała miejsce Zabawa dla Dzieci z okazji Dnia Dziecka. Organizatorem imprezy był Zarząd Powiatowy TPD w Gorlicach oraz Osiedłowe Koło TPD przy ul. Wyszynskiego wspólnie z Radą Osiedla nr 9 przy wsparciu Burmistrza Miasta Gorlice. Dla dzieci przygotowano szereg atrakcji: występy artystyczne dzieci z elementami działań profilaktycznych z przedszkola

TPD „Chatka Misia Uszatka”, przygotowane przez Agnieszkę Kaczmarczyk i Martę Przybycień, tańce dzieci ze SP nr 3 w Gorlicach, przygotowane przez Annę Przybylską, kiełbaski z grilla, pokaz baniek mydlanych, fontannę czekoladową, foto – budkę z elementami profilaktyki, konkursy z nagrodami, lody, zabawę taneczną, stoisko „Owocowe gofry” przygotowane przez Placówkę Wsparcia Dziennego w Gorlicach w ra-



mach programu „Żółty talerz”. W ubiegłą niedzielę przy pięknej, słonecznej pogodzie kolejne pokolenie dzieci bawiło się

przy muzyce zespołu Cherry Band, a zabawę prowadziła ulubienica publiczności Mirka Mika.

Źródło: Joanna Bubak

Dzień Dziecka z Osiedlem Nr 1 „Starówka”

3 czerwca br. Zarząd Osiedla Nr 1 „Starówka” zorganizował Piknik Rodzinny z okazji Dnia Dziecka. Nie zabrakło grilla przy restauracji Margot, licznych konkursów z nagrodami czy konkurencji sportowych na boisku OSiR. Sprzęt ratowniczo-gaśniczy zaprezentowali strażacy z Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Gorlicach, a o zasadach bezpieczeństwa przypomniał policjant z Komendy Powiatowej Policji w Gorli-

cach. Wszyscy chętni mogli wziąć udział w zawodach na strzelnicy, a każde obecne na pikniku dziecko otrzymało drobny podarunek. Na pikniku oprócz mieszkańców Osiedla Nr 1 pojawił się także Burmistrz Gorlic Rafał Kukła oraz Radny Miasta Gorlice Krzysztof Zagórski. Piknik nie odbyłby się bez hojności licznych sponsorów, którym serdecznie dziękujemy.

Tekst: Przewodniczący Zarządu Osiedla Marian Puchajda



Festyn na Osiedlu „Kraśńskiego”

W dniu 6 czerwca br. Zarząd Osiedla nr 12 razem z Miejskim Zespołem Szkół nr 4 w Gorlicach zorganizowali Szkolno-Osiedlowy Festyn z okazji Dnia Dziecka. Przy pięknej, słonecznej pogodzie boisko szkolne bardzo szybko wypełniło się całymi rodzinami. Organizatorzy zapewnili moc atrakcji dla młodszych i starszych dzieci, były słodycze i nagrody dla zwycięzców konkursów.

Największa dmuchana zjeżdżalnia „Wyspa Skarbów”, malowanie twarzy, pokaz i tworzenie baniek gigantów, tworzenie po-

staci z balonów, zabawy sportowe i cyrkowe, nauka chodzenia na miniszczudłach, zabawy z chustą animacyjną, kąpiel malucha, planetarium: kosmiczne kino, zwiedzanie wozu strażackiego, konkurs „Bezpieczne wakacje”, alkohol – to wszystko czekało na uczestników wczorajszego festynu.

O dzieciach z Osiedla „Kraśńskiego” nie zapomniał Burmistrz Rafał Kukła, który życzył wszystkim radosnej zabawy i częstował cukierkami. Na festynie obecny był również Radny Rady Miasta Gorlice Tomasz Szczepanik.



foto: Piotr Wiegus, Natalia Pacana Roman

XXXVII SESJA RADY MIASTA GORLICE

BURMISTRZ Z ABSOLUTORIUM ZA 2016 ROK

fot. Marcin Gugulski



22 czerwca br. odbyła się XXXVI sesja Rady Miasta Gorlice, na której Burmistrz Miasta Gorlice otrzymał absolutorium za wykonanie zeszłorocznego budżetu. Zanim radni miejscy podjęli decyzję o udzieleniu absolutorium, burmistrz Rafał Kukła przedstawił szczegóły dotyczące realizacji budżetu za 2016 rok, podkreślając dobrą kondy-

cję finansową miasta. Podczas prezentacji burmistrz podsumował najważniejsze inwestycje, które zostały zrealizowane w ubiegłym roku. Zaznaczył, że budżet został wykonany z nadwyżką wobec wcześniejszych założeń. Osiągnięte w 2016 roku dochody zamknęły się kwotą 96 507 000 zł i stanowiły 101,2% założonego planu. Realizacja do-

chodów ponad zakładany plan oraz poniesione niższe wydatki bieżące i inwestycyjne pozwoliły na uzyskanie na koniec 2016 roku wysokiej nadwyżki budżetu w kwocie 5 185 000 zł. Jak powiedziała Skarbnik Miasta Gorlice Krystyna Tokarska, jest to najlepsze, w jej dwudziestoletniej karierze wykonanie budżetu miasta. Radni przed głosowaniem zapoznali się także z pozytywnymi opiniami o sprawozdaniu z wykonania budżetu Regionalnej Izby Obrachunkowej i Komisji Rewizyjnej Miasta Gorlice. W głosowaniu nad absolutorium udział wzięło 20 radnych Rady Miasta Gorlice. Za udzieleniem absolutorium dla Burmistrza głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu 4 radnych, a przeciw było 4. W dalszej części sesji, na wniosek Burmistrza z porządku obrad usunięto projekt uchwały w sprawie organizacji wspólnej

obsługi finansowo – księgowej, administracyjnej i organizacyjnej dla jednostek organizacyjnych Miasta Gorlice. Decyzja o wycofaniu tego projektu była podyktowana wątpliwościami, jakie miała część radnych. Burmistrz uznał, że niezbędne są dodatkowe spotkania i rozmowy, które mają rozwiązać wątpliwości i wyjaśnić istotę planowanych rozwiązań, które z powodzeniem funkcjonują już w wielu miastach Polski. W czasie obrad podjęto także uchwałę w sprawie zmiany Budżetu Miasta Gorlice oraz Uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2017 rok, a także zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice. Burmistrz Rafał Kukła serdecznie dziękuje Radnym Miasta Gorlice za udzielone mu absolutorium, jak i za dotychczasową współpracę oraz fakt, że Radni obdarzyli go kolejnym raz zaufaniem.

nadwyżka operacyjna	2013 r.	2014 r.	2015 r.	2016 r.
	8 454 301,94	8 769 751,39	8 162 480,99	9 094 631,97

Radni interpelują - Burmistrz odpowiada

Odpowiedzi na interpelacje z XXXVI Sesji Rady Miasta Gorlice



JOANNA BUBAK w złożonej interpelacji wnioskowała o poprawę ogrodzenia siłowni przy ul. Wyszyńskiego wykonanego w 2016 roku ze środków Budżetu Obywatelskiego.

(Odpowiadając na interpelacje radnej Joanny Bubak wyjaśniam:

1. W sprawie dokonania przeglądu i poprawy ogrodzenia siłowni przy ulicy Wyszyńskiego uprzejmie informuję, że przedmiotowe usterki zostały usunięte przez Wykonawcę ogrodzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na kwestie związane z użytkowaniem przedmiotowego ogrodzenia tak aby nie doprowadzać do zniszczeń. Wykonawca nie będzie naprawiał i generował kosztów bowiem usterki te nie są objęte zakresem gwarancji.

2. W sprawie budynku dawnego kasyna, położonego przy

ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego informuję, iż stan prawny, jaki został opisany w odpowiedzi na interpelację z marca 2016 r., do dnia dzisiejszego nie uległ zmianie.

Na obecną chwilę Miasto Gorlice nie podjęło działań zmierzających do przejęcia w/w obiektu z uwagi na toczące się w dalszym ciągu postępowania sądowe o ustalenia użytkownika gruntu oraz właściciela w/w budynku. Ponadto w księdze wieczystej ujawnione są hipoteki. Tak więc ewentualne rozwiązanie możliwości przejęcia jej przez Miasto nastąpi po zakończeniu postępowań sądowych oraz zwolnieniu z obciążeń hipotecznych.

Niezależnie od powyższego, mając na uwadze zły stan techniczny budynku, oraz brak jakichkolwiek zabezpieczeń uniemożliwiających wejście tam osób nieupoważnionych informuję, iż skierowano pismo do

Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Gorlicach o przeprowadzenie kontroli w/w obiekcie i zobowiązanie właściciela do jego zabezpieczenia.

Ponadto informuję, iż budynek nie figuruje w rejestrze zabytków, jest natomiast wpisany do prowadzonej przez tut. Urząd Gminnej Ewidencji Zabytków dla miasta Gorlice).



MICHAŁ DIDUCH, w złożonej interpelacji zwrócił się z kolejną prośbą o udostępnienie aktualnej mapki wolnych miejsc

grzebalnych w obrębie cmentarza komunalnego w Gorlicach. (Odpowiadając na interpelacje radnego Michała Diducha w sprawie opublikowania informacji na temat wolnych miejsc grzebalnych w obrębie cmentarza komunalnego w Gorlicach uprzejmie informuję, że zgodnie z odpowiedzią na

wcześniejszą Pana interpelację, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Gorlicach została umieszczona informacja dotycząca rezerw terenowych pod groby, jak też grafika przedstawiająca te miejsca. Do zobrazowania terenów przewidzianych pod urządzenie miejsc grzebalnych posłużył projekt wykonany przez Spółdzielcze Biuro Projektów „PROJBUD” w Gorlicach, na którym wrysowane są groby (prostokąty o zielonych lub czerwonych bokach). Miejsca takie, których jeszcze nie wykorzystano (nie urządzono grobów ziemnych lub murowanych), obwiedziono na tej grafice kolorem żółtym. Zdecydowana większość zaplanowanych w projekcie miejsc grzebalnych pozostaje więc nadal do wykorzystania. Wynika to m.in. z faktu dokonywania części nowych pochówków do istniejących grobów rodzinnych, o czym wspomniano w zamieszczonym tekście. Przed-



stawiona informacja była więc rzetelna i aktualna, a Pańskie insynuacje, że Burmistrz nie chce przedstawić rzetelnej i aktualnej informacji na temat istniejącego cmentarza nie znajdują potwierdzenia. Informuję ponadto, że na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Gorlicach umieszczona zostanie zakładka, z poziomu której będzie można zobaczyć aktualizowaną co kwartał mapę z naniesionymi urządzonymi już (w oparciu o wspomniany projekt) grobami, a także z miejscami grzebalnymi, przewidzianymi jeszcze do wykorzystania).



LUCYNA JAMRO w złożonej interpelacji prosiła w imieniu mieszkańców Osiedla „Chopina” o rozważanie zmiany lokalizacji Punktu

Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

(Odpowiadając na interpelację radnej Lucyny Jamro wyjaśniam:

1. Spotkanie w sprawie przebudowy ul. Kombatantów, na którym omówiono możliwości ewentualnej przebudowy drogi odbyło się w dniu 12 czerwca.
2. W sprawie rozważenia możliwości zmiany lokalizacji Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) uprzejmie informuję, że konieczność zorganizowania takiego punktu wynika z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Zgodnie z jej treścią gminy zapewniają czystość i porządek na swoim terenie i tworzą warunki niezbędne do ich utrzymania, w szczególności tworząc punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych w sposób zapewniający łatwy dostęp dla wszystkich mieszkańców gminy. Punkty te mają zapewniać przyjmowanie co najmniej takich odpadów komunalnych jak: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, odpady zielone oraz odpady budowlane i rozbiórkowe stanowiące odpady komunalne, a także odpady komunalnych określonych w przepisach wykonawczych do ustawy. Gmina jest zobowiązana utworzyć co najmniej jeden stacjonarny punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, samodzielnie lub wspólnie z inną gminą lub gminami. Należy wskazać, że wybierając lokalizację punktu uwzględniono możliwość od-

dawania niektórych rodzajów odpadów komunalnych, poprzez ich dostarczanie przez Mieszkańców bezpośrednio do takiego punktu, w godzinach jego pracy. Ponadto nie bez znaczenia jest fakt, że odpady które będą przyjmowane w gorlickim PSZOK-u, są obecnie odbierane od Mieszkańców przez P.U.K. „Empol” Sp. z o.o. w Tylmanowej, w ramach zawartej Miastem Gorlice umowy, w terminach zbiorów tych odpadów. Stąd też obecna lokalizacja PSZOK w Gorlicach w strefie przemysłowej, w oddaleniu od zabudowy mieszkaniowej, wydaje się być rozwiązaniem godzącym potrzebę łatwego dostępu do punktu, z koniecznością eliminowania potencjalnych uciążliwości dla otoczenia związanych z jego funkcjonowaniem).



MATEUSZ KOSZYK interpelował o podjęcie działań zmierzających do usprawnienia ruchu komunikacyjnego ul. Kochanowskiego na odcinku od pętli autobusowej do granicy miasta w związku z niewielką szerokością jezdni.

(Odpowiadając na interpelację radnego Mateusza Koszyka dotyczącą usprawnienia ruchu w rejonie ul. Kochanowskiego do granicy miasta informuję, że odcinek ten był przedmiotem dokładnej analizy przed realizacją ścieżek pieszo-rowerowych w ramach zadania pn: „Tworzenie ogólnopolskiego produktu turystycznego małopolski, odcinek szlaku frontu wschodniego I Wojny Światowej” oraz w ramach zgłoszonego wniosku na dofinansowanie budowy ścieżek w ramach zadania pn: „Rozbudowa i modernizacja tras pieszo-rowerowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie miasta Gorlice jako element podnoszący atrakcyjność turystyczną Subregionu sądeckiego”. Istniejący stan terenowo prawny nie pozwala na przebudowę drogi do parametrów drogi dwukierunkowej o szerokości min. 8,0 m (tj. szerokość jezdni + chodnik jednostronny i bezpiecznik) Miasto w zależności od decyzji Instytucji Zarządzającej tj. Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w kwestii złożonego projektu pn. „Rozbudowa i modernizacja tras pieszo-rowerowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie miasta Gorlice jako element podnoszący atrakcyjność turystyczną

Subregionu sądeckiego” poczyni optymalne i możliwe działania związane z polepszeniem warunków komunikacji w tym obrębie. Zasadnym staje się wykonanie „mijanki” i utwardzenia pobocza. Jednakże działania te mogą być zaplanowane w przypadku powstania oszczędności przetargowych w roku bieżącym, bądź przy planowaniu budżetu na 2018 r.).



MARIA LUDWIN złożyła interpelację o ujęcie w budżecie na rok 2018 remontu i przebudowy ul. Okrzei oraz dokończenia budowy chodnika przy ulicy Konopnickiej wzdłuż bloku 23 i 25 z wybudowaniem zatoczek parkingowych.

(Odpowiadając na interpelację radnej Marii Ludwin w sprawie przebudowy ulicy Okrzei, chodnika przy ul. Konopnickiej oraz budowy miejsc postojowych przy budynkach Konopnickiej 23 i 25 informuję, że w bieżącym roku planowane są inwestycje w zakresie budowy parkingu przy ul. Potockiego oraz budowy kanalizacji rozdzielczej wraz z przebudową ul. Norwida, a Pani wniosek będzie przedmiotem analizy przy konstruowaniu projektu budżetu na 2018 rok. Zaznaczyć należy, że od kilku lat trwa kompleksowa przebudowa infrastruktury drogowej w rejonie Osiedla Młodych i zapewniam, że będzie ona kontynuowana w latach następnych, w miarę możliwości finansowych Miasta).



MAŁGORZATA MIĘKISZ-MULLER w złożonej interpelacji wnioskuje o zwolnienie z opłat za przedszkole rodziców wszystkich dzieci posiadających orzeczenie o niepełnosprawności.

(Odpowiadając na interpelację radnej Małgorzaty Miękiś-Muller wyjaśniam:

1. W kwestii dotyczącej problemu emisji dymów przez firmę FOREST wskazać należy, iż Burmistrz Miasta Gorlice nie ma kompetencji w zakresie kontroli podmiotów gospodarczych. W związku z tym wystosowano odpowiednie pismo do Starosty Powiatowego w Gorlicach, w którego kompetencji jest kontrola podmiotów gospodarczych na terenie powiatu gorlickiego, z prośbą o reakcję w tej sprawie. W odpowiedzi otrzymano informację, iż firma FOREST Gorlice opracowała

kompleksowy projekt modernizacji i w ubiegłym roku uzyskała pozwolenie na budowę. Zakład planuje przystąpienie do rzeczowego wykonania modernizacji po zakończeniu okresu grzewczego 2017/2018. Z informacji uzyskanych przez Starostwo Powiatowe Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska – Delegatura w Nowym Sączu zaplanował kontrolę zakładu FOREST. Kotłownia zakładu firmy FOREST wyposażona jest w dwa piece parowe o mocy nominalnej 1,8 MW, opalane suchym drewnem oraz jeden piec o mocy 2,1 MW opalany węglem kamiennym, pracujący sporadycznie. Spaliny z każdego z kotłów odprowadzane są do różnych emitorów poprzez system urządzeń odpylających (cyklonów) o sprawności ok. 90%. W lutym 2015 r. w zakładzie FOREST Gorlice miała miejsce kontrola WIOŚ, w ramach której nie stwierdzono przekroczeń w stosunku do standardów określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 4 listopada 2014 r.

2. W sprawie zwolnienia z opłat za przedszkole rodziców dzieci posiadających orzeczenie o niepełnosprawności uprzejmie informuję, że po rozeznaniu problemu podzielałam Pani zdanie w tej sprawie. Rodzice dzieci posiadających orzeczenie o niepełnosprawności, podobnie jak to ma miejsce w przypadku rodziców dzieci posiadających orzeczenie do kształcenia specjalnego, powinni być zwolnieni z opłat za Przedszkole. W związku z powyższym opracowany zostanie przez merytoryczny Wydział projekt uchwały w sprawie ustalenia opłat za pobyt dziecka w przedszkolach samorządowych prowadzonych przez Miasto Gorlice, w której uwzględnione zostaną proponowane przez Panią Radną zmiany).



MARIOLA MIGDAR w złożonej interpelacji prosiła o przedstawienie wykazu tabelarycznego wydanych decyzji środowiskowych prowadzonych w latach 2014-2017 oraz podanie, kto składał wniosek, w jakiej sprawie i czy została wydana decyzja.

(Odpowiadając na interpelację radnej Marioli Migdar wyjaśniam:

1. Przedłożono tabelaryczny wykaz decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wyda-



nych w latach 2014-2017. Ponadto przedłożono dodatkowo wykaz prowadzonych w latach 2014-2017 postępowań w sprawach dotyczących decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięć.

2. Przekazano Pani wykaz wydziałów/biur z wysokością nagród oraz liczbą osób które ją otrzymały).



ALICJA NOWAK ponownie interpelowała w sprawie dotyczącej wieczystej dzierżawy gruntów przy ulicy Ogrodowej.

(Odpowiadając na interpelację radnej Alicji Nowak wyjaśniam: 1. Roszczenie na podstawie art. 36 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym mówiące o możliwości żądania od gminy odszkodowania równego obniżeniu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmiany można zgłaszać w terminie 5 lat od dnia, w którym plan miejscowy albo jego zmiana stały się obowiązujące. Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego, którym objęta jest opisana w interpelacji nieruchomość zatwierdzony został Uchwałą Rady Miasta Gorlice z dnia 21 września 2006r., w związku z czym okres zgłaszania roszczenia na podstawie wyżej powołanego przepisu już wygasł.

Natomiast art. 98 ustawy o gospodarce nieruchomościami ma zastosowanie wówczas, gdy podział mający na celu wydzielenie gruntu pod drogę dokonywany jest na wniosek właściciela lub użytkownika wieczystego nieruchomości i przechodzi z mocy prawa odpowiednio na własność gminy, powiatu, województwa lub Skarbu Państwa z dniem, w którym decyzja zatwierdzająca podział stała się ostateczna. Wówczas za przejętą z mocy w/w art. działkę przysługuje odszkodowanie w wysokości uzgodnionej między właścicielem, a właściwym organem.

2. Odnosząc się do kwestii nadania nazwy ul. Spacerowej, jak również ul. Miodowej wyjaśniam, iż mieszkańcy tego terenu zwrócili się z prośbą o nadanie nazw ulicom bocznym od ul. Kochanowskiego ze względu na problem z numeracją porządkową. Nadanie nazwy drogom wewnętrznym niebędących własnością gminy umożliwia art. 8 ust 1a ustawy o drogach publicznych.

3. Wyjaśniając kwestię naby-

cia gruntów pod ul. Spacerową ponownie informuję, iż większość gruntu wydzielonego pod drogę tj. 0,1470 ha na ten cel mieszkańcy przekazali na rzecz Miasta w drodze umowy darowizny (19 działek), pozostała część zbyła swoje nieruchomości w drodze notarialnej umowy sprzedaży (5 działek o pow. 0,0449 ha), na co jak w każdym innym przypadku nabycia gruntów uzyskano aprobatę Rady Miasta poprzez podjęcie stosownych uchwał. W przypadku ul. Miodowej przejęcie 1 działki o pow. 0,0305 ha nastąpiło z mocy prawa tj. na podstawie art. 98 ustawy o gospodarce nieruchomościami.

4. Informacja dotycząca lokalizacji dróg, budynków, działek oraz przeznaczenia w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego dostępna jest na stronie miasta Gorlice poprzez udostępniony portal mapowy GISON lub pod adresem internetowym www.portal.gison.pl/gorlice/, natomiast szczegółowych informacji w wyżej wymienionym zakresie udzielają poszczególne Działy Wydziału Inwestycji i Rozwoju.

5. W sprawie warunków zawartej umowy oddania w wieczyste użytkowanie terenu położonego przy ul. Ogrodowej uprzejmie informuję, iż w chwili obecnej można dokonywać wyłącznie oceny podjętych decyzji pod kątem zgodności z prawem. Przed oddaniem w wieczyste użytkowanie w/w terenu, ówczesny Burmistrz Witold Kochan, podjął decyzję o zobowiązaniu inwestora do zabudowy nieruchomości w okresie 3 lat, zgodnie z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz zabezpieczeniu obowiązku realizacji inwestycji karą umowną, ewentualnie możliwością rozwiązania umowy w przypadku niewywiązania się wieczystego użytkownika z nałożonych obowiązków. Kwestia zabezpieczenia interesu miasta jest wieloaspektowa i w chwili obecnej trudno ocenić czy podjęta wówczas przez władze miasta decyzja, określająca szczegółowe warunki oddania w wieczyste użytkowanie tego terenu w dostateczny sposób gwarantowała jego zabezpieczenie.

W kwestii dotyczącej zapytania, czy inwestor w istniejącym budynku uwzględnił szczegółowe zapisy umowy oraz planu przestrzennego dotyczące m.in. bryły budynku i użytych

materiałów i stropodachów wyjaśniam, iż w wyniku przeprowadzonej w dniu 28 listopada 2016 r. weryfikacji stwierdzono, że została ona wykonana prawidłowo, zarówno pod kątem zapisów umowy jak również planu przestrzennego. Komisja nie stwierdziła zastosowania przez inwestora innych rozwiązań konstrukcyjnych czy też materiałów niż wynikające z obowiązującego planu).



MARIA PIECUCH, w złożonej interpelacji, prosiła o założenie tabliczek informacyjnych na studniach publicznych dot. zdatności wody do spożycia.

(Odpowiadając na interpelację radnej Marii Piecuch w sprawie założenia tabliczek informacyjnych na studniach publicznych uprzejmie informuję, że dokonane zostanie oznakowanie studni publicznych tabliczkami o zdatności/niezdatności wody do picia, na podstawie wyników ostatnio przeprowadzonych badań jakości wody pod względem mikrobiologicznym. Ponadto na studniach, w których występuje okresowo niski stan wody, umieszczona zostanie odpowiednia informacja).



ROBERT RYNDAK w swojej interpelacji wnioskuje o przekazywanie Radnym w formie elektronicznej, dokumentów na sesję.

(Odpowiadając na interpelację radnego Roberta Ryndaka w sprawie przekazywania Radnym w formie elektronicznej materiałów na sesję oraz informacji z okresu międzyseesyjnego informuję, że zgodnie z zapisami Regulaminu Rady Miasta Gorlice Radni chcący otrzymywać dokumenty we wskazanej formie winni złożyć do Biura Rady pisemne oświadczenie w tej sprawie. Do chwili obecnej nie wpłynęło żadne takie oświadczenie, stąd też nie stosowano takiego środka komunikacyjnego).



TOMASZ SZCZEPANIK złożył wniosek dot. tzw. „turystyki kanapowej”.

(Odpowiadając na wniosek radnego Tomasza Szczepanika w sprawie tzw. „turystki kanapowej”, informuję, że został on przekazany do realizacji komórce merytorycznej Urzędu Miejskiego w Gorlicach. Podkreślić

należy, że wszelkie składane propozycje mające na celu rozwój turystyki w naszym mieście są cenne i należy je uwzględnić przy kreowaniu strategii, a następnie wdrażaniu działań wpływających na rozwój ruchu turystycznego. Niewątpliwie wdrożenie „turystyki kanapowej” wymaga podjęcia szeregu działań przygotowawczych związanych chociażby z pozyskaniem atrakcyjnych partnerów, analizą koniecznych do poniesienia kosztów. O efektach rozwiązań będzie Pan na bieżąco informowany).



ADAM PIECHOWICZ interpelował w sprawie oświetlenia ścieżek pieszo-rowerowych.

(Odpowiadając na interpelację radnego Adama Piechowicza w sprawie oświetlenia ścieżek pieszo-rowerowych informuję, że w budżecie miasta w roku bieżącym nie ma zabezpieczonych środków finansowych na ten cel. Budowa oświetlenia ścieżek pieszo-rowerowych w miejscach najbardziej niewaligicznych ma swoje uzasadnienie, które niewątpliwie poprawi bezpieczeństwo i komfort użytkowników. Jednocześnie informuję, że podjęte zostaną starania, aby wykonać przedmiotowe oświetlenia na najbardziej zasadnych odcinkach ścieżek pieszo-rowerowych w ramach powstałych oszczędności na zadaniach inwestycyjnych związanych z oświetleniem ulicznym lub zostaną poddane analizie przy tworzeniu budżetu na 2018 rok).



JAN WOJNAROWSKI prosił w swojej interpelacji o wykonanie trwałej nawierzchni drogi przy ulicy Klimkowicza w kierunku

p. Janika.

(Odpowiadając na interpelację radnego Jana Wojnarowskiego w sprawie wykonania ulepszonej nawierzchni na drodze dojazdowej w obrębie osiedla przy ul. Klimkowicza informuję, że zadanie nie jest ujęte w budżecie na 2017 rok.

Z uwagi na ograniczone środki finansowe nie widzę możliwości wprowadzenia nowego zadania do budżetu w bieżącym roku. W ramach środków na bieżące utrzymanie dróg ubytki w nawierzchni zostaną uzupełnione w niezbędnym zakresie).



Spotkanie z laureatami i finalistami olimpiad

20 czerwca br. odbyło się spotkanie władz miasta z laureatami i finalistami konkursów przedmiotowych i tematycznych organizowanych przez Małopolskiego Kuratora Oświaty. Organizatorem spotkania był Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła, a gospodarzem w tym roku Miejski Zespół Szkół nr 4 w Gorlicach.

Na uroczystość przybyli nagrodzeni uczniowie gorlickich szkół podstawowych i gimnazjalnych wraz ze swoimi rodzicami, nauczyciele, którzy przygotowali

wali uczniów do konkursów, dyrektorzy gorlickich zespołów szkół oraz organizatorzy: Burmistrz Rafał Kukła, wiceprzewodnicząca Rady Miasta Mariola Migdar, radni z Komisji Oświaty i Kultury: Małgorzata Mięgisz - Müller, Tomasz Chmura i Tomasz Szczepanik, oraz kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Spraw Społecznych Aleksander Augustyn.

W roku szkolnym 2016/2017 nagrodzonych zostało 28 uczniów; 7 laureatów, oraz 21 finalistów konkursów kura-

torynych. Gorlicki uczniowie zdobyli laury w konkursach: biologicznym, geograficznym, chemicznym, języka angielskiego, informatycznym historycznym „Prezydentowi Rzeczypospolitej będę posłuszny” oraz Ogólnopolskim Konkursie „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego”. 6 uczniów Szkoły Podstawowej Nr 6 zostało finalistami diecezjalnego konkursu biblijnego „Idźcie i głoscie”. Uczniowie otrzymali dyplomy uznania oraz talony na zakup książek, rodzice listy gratula-

cyjne, a nauczyciele podziękowania za trud włożony w przygotowanie uczniów, piękną różę i album o Gorlicach.

Nagrody wręczyli: Burmistrz Miasta Gorlice, kierownik Wydziału Oświaty Kultury i Spraw Społecznych oraz wiceprzewodnicząca Rady Miasta Gorlice. Całość spotkania uświetniła młodzież MZS nr 4 montażem słowno-muzycznym, którego treść związana była z dziedzinami nauki, w których gorlicki uczniowie zdobyli najwyższe lokaty.



foto: Teodor Włosek

Pożegnanie gimnazjalistów w MZS nr 5

Rozstanie ze szkołą to ważna chwila w życiu wielu gorlickich uczniów. 21 czerwca w Miejskim Zespole Szkół nr 5 odbyło się uroczyste pożegnanie gimnazjalistów. Uczniowie przygotowali program artystyczny, nagrodzono najlepszych z nich - nie zabrakło podziękowań, gratulacji i

wzruszeń.

W uroczystości wzięli udział zastępca Burmistrza Miasta Gorlice Łukasz Bałajewicz, Przewodniczący Rady Miasta Gorlice Krzysztof Wroński, Kierownik Wydziału Oświaty Kultury i Spraw Społecznych Aleksander Augustyn, Dyrektor Miejskiego

Zespołu Szkół nr 1 Waldemar Pyznar, Dyrektor Miejskiego Zespołu Szkół nr 3 Krzysztof Michalik.

Wiceburmistrz pogratulował wszystkim zebranym, złożył najlepsze życzenia i wyraził nadzieję, że uczniowie swoją przyszłość tę bliższą jak i dalszą postanowią związać ze swoim rodzinnym miastem. Zebrani obejrzeli część arty-

styczną przygotowaną przez Agatę Tomasiak oprawioną piękną scenografią autorstwa Anny Wachowicz.

Następnie zostali nagrodzeni uczniowie z najwyższą średnią. Złożono podziękowania najaktywniejszym rodzicom, a także wyróżniono sportowców. Szczególną uwagę poświęcono wolontariuszom i przedstawicielom Młodzieżowej Rady Miasta.



foto: Teodor Włosek

Zakończenie roku na Uniwersytecie Złotego Wieku

22 czerwca br. odbyło się także uroczyste zakończenie roku akademickiego na Uniwersytecie Złotego Wieku w Gorlicach.

Sala Dworu Karwacjanów zgromadziła pokaźną liczbę uczestników wydarzenia - 115 studentów seniorów. Przed

zgrupowanymi świetnie występy dali uczniowie Aleksandra Biernacka (śpiew) oraz Bartek Kozioł (akordeon). Popisy muzyków zostały nagrodzono gromkimi brawami i na wszystkich zgromadzonych zrobiły ogromne wrażenie.

Na zakończenie roku wykład wygłosił austriacki dyplomata dr Jakub Forst-Batagli. Z wykształcenia historyk, autor m.in. prac z zakresu dziejów Galicji, kilku wydań obszernego przewodnika po Polsce oraz ciekawej książki „Polski Wiedeń”.

Historyk przedstawił ciekawy wykład – „Złoty wiek Galicji. Polacy, a Wiedeń za czasów cesarza Franciszka Józefa”. Po wykładzie i podziękowania złożonych przez słuchaczy na ręce Romana Dziubiny, uczestnicy udali się na uroczysty obiad.



foto: Teodor Włosek

Cmentarze z I wojny światowej w Galicji Zachodniej Fotografia Kazimierza Steca

26 czerwca br., w Muzeum Regionalnym PTTK w Gorlicach odbyło się otwarcie nowej wystawy czasowej. Na ekspozycję zatytułowaną „Cmentarze z I wojny światowej w Galicji Zachodniej. Fotografia Kazimierza Steca” składa się blisko 70 zdjęć. Zaprezentowane na nich nekropolie wojenne leżą na terenach okręgów cmentarnych I-VI oraz w okręgu VIII.

Ekspozycja przedstawia fotografie cmentarzy tych najbardziej znanych i najczęściej odwiedzanych, rozległych, jak cmentarz nr 123 Łuzna –Pustki oraz obiekty zupełnie małe, właściwie zapomniane, założone w miejscach, do których docierają tylko najwytrwalsi turyści. Autor wystawy - Kazimierz Stec urodził się w 1977 roku, mieszka w Jaśle. Od kilku lat

amatorsko zajmuje się fotografią. Ponadto interesuje się numizmatyką i drobnym zbieractwem. Lubi podróżować. Przede wszystkim wybiera się w jednodniowe podróże bliskie jego miejscu zamieszkania. Dzięki nim poznał lepiej ziemię jasielską, gorlicką, Beskid Niski i Bieszczady. Podczas takich wycieczek oprócz otaczającej go przyrody fotografował archi-

tekturę drewnianą, murowaną oraz stare i często zapomniane cmentarze. Z czasem pasją Kazimierza Steca stało się właśnie dokumentowanie cmentarzy, tych z okresu I wojny światowej, a także opuszczonych cmentarzy łemkowskich i żydowskich rozsianych na terenie Galicji Zachodniej. Ekspozycja dostępna będzie do 25 sierpnia.



Panoramy Beskidu w obiektywie Wiesława Platy

Wiesław Plata to miłośnik przyrody i fotografii, któremu udało się połączyć swoje pasje ze sferą zawodową. Wykonując pracę leśnika może codziennie wyszukiwać i utrwalać najpiękniejsze i najbardziej wyjątkowe kadry, które odsłania przed nim natura. Swoimi fascynacjami postanowił podzielić się z nami prezentując w Domu Polsko-Słowackim wybrane fotografie. Znajdziemy na nich nie tylko pełne uroku, nostalgiczne krajobrazy ale także bardzo rzadkie okazy przyrodnicze takie jak okrzęta australijski czyli grzyb z rodziny sromotni-

kowatych, który swym wyglądem przypomina... ośmiornicę. Goście wernisażu, który 13 czerwca br. rozpoczął wystawę, mogli na zakończenie spotkania obejrzeć diaporamę. Jest to autorski spektakl audiowizualny tworzony przez przenikające się fotografie, które stanowią nierozdzielny całość z podkreślającą ich oryginalność muzyką. Znane, ale wciąż odkrywane na nowo krajobrazy Beskidu można zobaczyć do 13 lipca. Serdecznie zapraszamy!

Źródło: Dom Polsko-Słowacki w Gorlicach



Weź, poczytaj!

Urząd Miejski w Gorlicach wspiera czytelnictwo! W Pawilonie Historii Miasta ruszyła wielka akcja wymiany książek pod hasłem „Weź, poczytaj!”. Każdy, kto przyniesie od jednej do trzech pozycji będzie mógł za darmo wymienić je na taką samą liczbę innych tytułów. Specjalnie przygotowana półka w Pawilonie Historii Miasta czeka na Wasze książki!

Z pewnością wielu z Was ma w domu, a może na strychu czy w piwnicy wartościowe pozycje, z których już nie korzysta, a które chętnie trafiłyby w ręce innego czytelnika. „Książki nie lubią być więzione w domu na półkach, wolą krążyć z rąk do rąk i być czytane” - to myśl przyświecają-

ca naszej akcji. Idąc tym śladem, postanowiliśmy zaszczyścić wśród mieszkańców naszego miasta i powiatu bookcrossing - niekonwencjonalną formę popularyzowania czytelnictwa i książek. BW Polsce idea bookcrossingu pojawiła się w październiku 2003 roku, wzbudzając duże zainteresowanie i popularność.

Wszystkich zainteresowanych uwalnianiem książek, zdobywaniem nowych tytułów oraz zawieraniem interesujących znajomości zachęcamy do włączenia się w gorlicką akcję „Weź, poczytaj!”. Dziękujemy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Gorlicach za wsparcie tej inicjatywy i przekazanie książek na start akcji.



GORLICKIE LATO 2017



1.07.2017 (sobota)

XXX Gorlicki Turniej Piłki Nożnej „Małego Pola”
„Gorlickie Rozpoczęcie Wakacji 2017” – koncerty i Dżet Foodtrucków, strefa chill-out z leżakami i DJ-em oraz atrakcje dla najmłodszych animatory, malowanie buziek, plac zabaw oraz wystąpienia „Agry Birds”.
Steel Velvet – koncert

2.07.2017 (niedziela)

XXX Gorlicki Turniej Piłki Nożnej „Małego Pola”
„Gorlickie Rozpoczęcie Wakacji 2017” – koncerty i Dżet Foodtrucków, strefa chill-out z leżakami i DJ-em oraz atrakcje dla najmłodszych animatory, malowanie buziek, plac zabaw oraz wystąpienia „Agry Birds”.
Szymon Chodyński – koncert

3.07.2017 (poniedziałek)

Turniej szachowy
Gry i zabawy w wodzie
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej ringa w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton)

4.07.2017 (wtorek)

„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Wyprawy książkowe w krajach bajkowe – głośne czytanie bajek, gry i zabawy stolikowe
Ciekawe, dziarskie gaszenie zmieniają się w myśle... – zajęcia literacko-artystyczne
Nauka tenisa ziemnego

5.07.2017 (środa)

„Teatr ognia” otwarte próby – Teatru Eksperymentalnego GCK, ERGO dla młodzieży od lat 14
„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Liga Siatkówki Piłkowej
Turniej umiejętności jazdy na hulajnodze. PrzejazdyBestrick – zawody dla młodzieży 10-14 i młodsi

Fitness

6.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„Teatralne chwastki” – zajęcia teatralne dla młodzieży od lat 14
Afrykańskie safari – pogadanka na temat Afryki i jej mieszkańców z wykorzystaniem map i albumów; gry i zabawy stolikowe
Rainie w barach tęczy. Czytamy, opowiadamy, rysujemy – zajęcia literackie
Turniej Soules w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci

7.07.2017 (piątek)

Gry i zabawy w wodzie
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Łączący sztukę ze światem natury – zajęcia artystyczne
Tenis ziemny w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego – grupa III męczyzn
Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatka, nogi, siatkówka, badminton)

8.07.2017 (sobota)

Otwarte Mistrzostwa Gorlick w siatkówce plażowej mężczyzn
Tenis ziemny w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego – grupa III męczyzn
9.07.2017 (niedziela)
Otwarte Mistrzostwa Gorlick w siatkówce plażowej kobiet

10.07.2017 (poniedziałek)

Gry i zabawy w wodzie
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej koszykówki ulicznej
Turkotata na wakacjach – zajęcia literacko-artystyczne
Młodzi detektywi na tropie – zajęcia z książką Biuro detektywistyczne Lassego i Mai

11.07.2017 (wtorek)

„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
„Powiedz innymi słowami” – dramatyczne kalambury
Tajemnice oceanu – zajęcia z książką Co kryje morze?
Spotykamy lata w wierzchołkach – czytanie wierszy i opowiadań o tematyce letnio-wakacyjnej; gry i zabawy stolikowe
Kolowe akwarium – zajęcia plastyczne
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Zjazd zjeżdżałki na czas w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Nauka tenisa ziemnego
Zawody RolnikRower wystąpi na pokazach oraz na rowerze

12.07.2017 (środa)

„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
„Teatr ognia” otwarte próby – Teatru Eksperymentalnego GCK, ERGO dla młodzieży od lat 14
Rysuj, pisz i czytaj, czyli co to jest komiks?
Zabawy z aplikacją Pstryk Komiks
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Liga Siatkówki Piłkowej
Fitness

13.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„Teatralne chwastki” – zajęcia teatralne dla młodzieży od lat 14
Kierpa, wiadro, obwarzanek, czyli wędkówko po Miłopolce
Diety i legendy – gorlickie legendy i bajki
Zwiedzamy Gorlice – zabawy z aplikacją Google Earth
Tę porzeczka na czas w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Turniej ringa w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego
Zawody RolnikRower wystąpi na pokazach oraz na rowerze

14.07.2017 (piątek)

Gry i zabawy w wodzie
Mądre bajki i całego świata. Bajkowo – zajęcia edukacyjne
Czy warto być oryginalnym? – zajęcia literacko-artystyczne z książką „Zobacz! Jak żyć?”
Turniej piłki nożnej plażowej dla dzieci 10-14 lat
Międzynarodowe Prezentacje Multimedialne „Ambient Festival” 2017

15.07.2017 (sobota)

Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
Zawody tenisowe singieldebel
Międzynarodowe Prezentacje Multimedialne „Ambient Festival” 2017
16.07.2017 (niedziela)
Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
17.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej beach tenisa
Światowy Dzień Innowacji – zajęcia edukacyjne
Uroki lata w kolorowych kwiatkach – wykładowe wzorów kwiatów różnymi przyprawami i nanionami

18.07.2017 (wtorek)

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)
16.07.2017 (wtorek)
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Zajęcia z książką Interaktywną O Jasiu, co dwa razy świat okrąży
Wspólne czytanie z podziałem na role – czytanie gazet i czasopism dla dzieci, zabawy puzzle, gry planszowe, malowanki
Pojazdy i nie tylko. Z notabliki młodego podróżnika – zajęcia edukacyjne
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Wyciągi na materacach wedyckich w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Nauka tenisa ziemnego

19.07.2017 (środa)

„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Tajemnice Czarnego Łądu – zajęcia literacko-artystyczne
W wiosce Buszewom – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Fitness
Zawody badmintonu i speedmintonu singieldebel

20.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Z wizytą na dźwięku – zajęcia na podstawie książki Szalka drzazda dźwiękowca
Księga przydług. Co to znaczy? – zajęcia literacko-artystyczne
Tajemnice myśli – zajęcia edukacyjne z aplikacją Ludozi Gabo
Kanion rzutki do tańcy w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Gry i zabawy w wodzie
Letnie rozrywki gier planszowych
Puzzlemania – układanie obrazków na czas
Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)

22.07.2017 (sobota)

Turniej umiejętności jazdy na deskorolce, rowerze BMX. PrzejazdyBestrick – zawody
24.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Rzut młotem w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Jak powstał miód? – zajęcia edukacyjne z książką Puzycy
Dzień Pszczołki Mai – zajęcia literacko-artystyczne
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej gry komputerowej FIFA17 PS4/XBOX

25.07.2017 (wtorek)

„Powiedz innymi słowami” – dramatyczne kalambury (sala teatralna)
Zwierzęta Afryki – zajęcia literacko-artystyczne na podstawie książki MBPEdukacja globalna dzieci zmienia nasz świat
Kuferek pełen zagadek – zajęcia edukacyjno-rozrywkowe, gry planszowe
Zabawy z aplikacją Animals 4D
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Nauka tenisa ziemnego
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
26.07.2017 (środa)
„Teatr ognia” otwarte próby – Teatru Eksperymentalnego GCK, ERGO dla młodzieży od lat 14
„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Bajki eko! – zajęcia z książką Danka Dobrzebonka
Z byle czego coś pięknego – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Strzałanie z łuku w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego
TURBODOZAK – turniej umiejętności piłkarskich dla dzieci i młodzieży
Fitness

27.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
Bajkowa Olimpiada – VI edycja
Na ludowo w bibliotece. Wypalanie ozdób z papieru. Motywy regionalne w literaturze i sztuce
Konkurs wielozoboków z miejsc w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
28.07.2017 (piątek)
Gry i zabawy w wodzie
Spotkania ze sztuką – zajęcia edukacyjne z aplikacją Louvre HD
Ty możesz zostać naukowcem – biblioteczne eksperymenty
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej tenisa stołowego singieldebel.

29.07.2017 (sobota)

Turniej siatkówki plażowej o puchar Dyrektora OSR mężczyzn i Przewoźni TXX – Kobiet
31.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Wyciągi w workach w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty szkoleniowe oraz pokaz umiejętności Parkour Freerun

15.07.2017 (sobota)

Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
Zawody tenisowe singieldebel
Międzynarodowe Prezentacje Multimedialne „Ambient Festival” 2017
16.07.2017 (niedziela)
Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
17.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej beach tenisa
Światowy Dzień Innowacji – zajęcia edukacyjne
Uroki lata w kolorowych kwiatkach – wykładowe wzorów kwiatów różnymi przyprawami i nanionami

18.07.2017 (wtorek)

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)
16.07.2017 (wtorek)
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Zajęcia z książką Interaktywną O Jasiu, co dwa razy świat okrąży
Wspólne czytanie z podziałem na role – czytanie gazet i czasopism dla dzieci, zabawy puzzle, gry planszowe, malowanki
Pojazdy i nie tylko. Z notabliki młodego podróżnika – zajęcia edukacyjne
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Wyciągi na materacach wedyckich w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Nauka tenisa ziemnego

19.07.2017 (środa)

„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Tajemnice Czarnego Łądu – zajęcia literacko-artystyczne
W wiosce Buszewom – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Fitness
Zawody badmintonu i speedmintonu singieldebel

20.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Z wizytą na dźwięku – zajęcia na podstawie książki Szalka drzazda dźwiękowca
Księga przydług. Co to znaczy? – zajęcia literacko-artystyczne
Tajemnice myśli – zajęcia edukacyjne z aplikacją Ludozi Gabo
Kanion rzutki do tańcy w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Gry i zabawy w wodzie
Letnie rozrywki gier planszowych
Puzzlemania – układanie obrazków na czas
Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)

22.07.2017 (sobota)

Turniej umiejętności jazdy na deskorolce, rowerze BMX. PrzejazdyBestrick – zawody
24.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Rzut młotem w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Jak powstał miód? – zajęcia edukacyjne z książką Puzycy
Dzień Pszczołki Mai – zajęcia literacko-artystyczne
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej gry komputerowej FIFA17 PS4/XBOX

25.07.2017 (wtorek)

„Powiedz innymi słowami” – dramatyczne kalambury (sala teatralna)
Zwierzęta Afryki – zajęcia literacko-artystyczne na podstawie książki MBPEdukacja globalna dzieci zmienia nasz świat
Kuferek pełen zagadek – zajęcia edukacyjno-rozrywkowe, gry planszowe
Zabawy z aplikacją Animals 4D
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Nauka tenisa ziemnego
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej gry komputerowej FIFA17 PS4/XBOX

26.07.2017 (środa)

„Teatr ognia” otwarte próby – Teatru Eksperymentalnego GCK, ERGO dla młodzieży od lat 14
„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Bajki eko! – zajęcia z książką Danka Dobrzebonka
Z byle czego coś pięknego – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Strzałanie z łuku w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego
TURBODOZAK – turniej umiejętności piłkarskich dla dzieci i młodzieży
Fitness

27.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
Bajkowa Olimpiada – VI edycja
Na ludowo w bibliotece. Wypalanie ozdób z papieru. Motywy regionalne w literaturze i sztuce
Konkurs wielozoboków z miejsc w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
28.07.2017 (piątek)
Gry i zabawy w wodzie
Spotkania ze sztuką – zajęcia edukacyjne z aplikacją Louvre HD
Ty możesz zostać naukowcem – biblioteczne eksperymenty
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej tenisa stołowego singieldebel.

29.07.2017 (sobota)

Turniej siatkówki plażowej o puchar Dyrektora OSR mężczyzn i Przewoźni TXX – Kobiet
31.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Wyciągi w workach w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty szkoleniowe oraz pokaz umiejętności Parkour Freerun

31.07.2017 (poniedziałek)

Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
Zawody tenisowe singieldebel
Międzynarodowe Prezentacje Multimedialne „Ambient Festival” 2017
16.07.2017 (niedziela)
Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
17.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej beach tenisa
Światowy Dzień Innowacji – zajęcia edukacyjne
Uroki lata w kolorowych kwiatkach – wykładowe wzorów kwiatów różnymi przyprawami i nanionami

18.07.2017 (wtorek)

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)
16.07.2017 (wtorek)
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Zajęcia z książką Interaktywną O Jasiu, co dwa razy świat okrąży
Wspólne czytanie z podziałem na role – czytanie gazet i czasopism dla dzieci, zabawy puzzle, gry planszowe, malowanki
Pojazdy i nie tylko. Z notabliki młodego podróżnika – zajęcia edukacyjne
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Wyciągi na materacach wedyckich w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Nauka tenisa ziemnego

19.07.2017 (środa)

„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Tajemnice Czarnego Łądu – zajęcia literacko-artystyczne
W wiosce Buszewom – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Fitness
Zawody badmintonu i speedmintonu singieldebel

20.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Z wizytą na dźwięku – zajęcia na podstawie książki Szalka drzazda dźwiękowca
Księga przydług. Co to znaczy? – zajęcia literacko-artystyczne
Tajemnice myśli – zajęcia edukacyjne z aplikacją Ludozi Gabo
Kanion rzutki do tańcy w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Gry i zabawy w wodzie
Letnie rozrywki gier planszowych
Puzzlemania – układanie obrazków na czas
Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)

22.07.2017 (sobota)

Turniej umiejętności jazdy na deskorolce, rowerze BMX. PrzejazdyBestrick – zawody
24.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Rzut młotem w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Jak powstał miód? – zajęcia edukacyjne z książką Puzycy
Dzień Pszczołki Mai – zajęcia literacko-artystyczne
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej gry komputerowej FIFA17 PS4/XBOX

25.07.2017 (wtorek)

„Powiedz innymi słowami” – dramatyczne kalambury (sala teatralna)
Zwierzęta Afryki – zajęcia literacko-artystyczne na podstawie książki MBPEdukacja globalna dzieci zmienia nasz świat
Kuferek pełen zagadek – zajęcia edukacyjno-rozrywkowe, gry planszowe
Zabawy z aplikacją Animals 4D
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Nauka tenisa ziemnego
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej gry komputerowej FIFA17 PS4/XBOX

26.07.2017 (środa)

„Teatr ognia” otwarte próby – Teatru Eksperymentalnego GCK, ERGO dla młodzieży od lat 14
„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Bajki eko! – zajęcia z książką Danka Dobrzebonka
Z byle czego coś pięknego – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Strzałanie z łuku w ramach VI Gorlickiego Wieloboju Sportowego
TURBODOZAK – turniej umiejętności piłkarskich dla dzieci i młodzieży
Fitness

27.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
Bajkowa Olimpiada – VI edycja
Na ludowo w bibliotece. Wypalanie ozdób z papieru. Motywy regionalne w literaturze i sztuce
Konkurs wielozoboków z miejsc w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
28.07.2017 (piątek)
Gry i zabawy w wodzie
Spotkania ze sztuką – zajęcia edukacyjne z aplikacją Louvre HD
Ty możesz zostać naukowcem – biblioteczne eksperymenty
Warsztaty robotów dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 16 lat
Turniej tenisa stołowego singieldebel.

29.07.2017 (sobota)

Turniej siatkówki plażowej o puchar Dyrektora OSR mężczyzn i Przewoźni TXX – Kobiet
31.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Wyciągi w workach w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Warsztaty szkoleniowe oraz pokaz umiejętności Parkour Freerun

31.07.2017 (poniedziałek)

Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
Zawody tenisowe singieldebel
Międzynarodowe Prezentacje Multimedialne „Ambient Festival” 2017
16.07.2017 (niedziela)
Otwarte Mistrzostwa Gorlick w tenisie ziemnym
17.07.2017 (poniedziałek)
Gry i zabawy w wodzie
Otwarte próby teatru „Otwarte drzwi” A Fredey „Gwałtu co się dzieje”
Turniej beach tenisa
Światowy Dzień Innowacji – zajęcia edukacyjne
Uroki lata w kolorowych kwiatkach – wykładowe wzorów kwiatów różnymi przyprawami i nanionami

18.07.2017 (wtorek)

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne (piłka nożna, siatkówka, siatkówka, badminton, koszykówka)
16.07.2017 (wtorek)
„Wakacyjna podróż z tańcem” – zajęcia taneczne dla dzieci 7+
Zajęcia z książką Interaktywną O Jasiu, co dwa razy świat okrąży
Wspólne czytanie z podziałem na role – czytanie gazet i czasopism dla dzieci, zabawy puzzle, gry planszowe, malowanki
Pojazdy i nie tylko. Z notabliki młodego podróżnika – zajęcia edukacyjne
„Mikrofon dla wszystkich” – śpiewanie ulubionych przebiegów
Wyciągi na materacach wedyckich w ramach Gorlickiego Wieloboju Sportowego dla Dzieci
Nauka tenisa ziemnego

19.07.2017 (środa)

„Wakacyjne przygody stonogi” – zajęcia teatralne dla dzieci
Tajemnice Czarnego Łądu – zajęcia literacko-artystyczne
W wiosce Buszewom – zajęcia plastyczne
Liga Siatkówki Piłkowej
Fitness
Zawody badmintonu i speedmintonu singieldebel

20.07.2017 (czwartek)

Aqua fitness
„ABC muzyki” – zapoznanie się z instrumentami w formie zabawy
Z wizytą na dźwięku – zajęcia na podstawie książki Szalka drzazda dźwiękowca
Księga przydług. Co to znaczy? – zajęcia literacko-artystyczne
Tajemnice myśli – zajęcia edukacyjne z aplikacją Ludozi Gabo
Kanion rzutki do

Gorlice zwycięskie w Mistrzostwach Samorządowych!

11 czerwca br. w Gorlicach zakończyły się XII Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Pracowników Samorządowych, Radnych i Parlamentarzystów, w których udział wzięło 16 drużyn z kraju i z zagranicy (Słowacja, Ukraina).

Po raz pierwszy gościliśmy w naszym mieście reprezentację Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz Urzędu Miasta Krynicy-Zdrój. Po czterech dniach rywalizacji w punktacji drużynowej zwyciężyła reprezentacja Urzędu Miejskiego w Gorlicach - 335 pkt, II miejsce zajęło Staro-

stwo Powiatowe w Gorlicach - 234 pkt, a III miejsce wywalczyło Starostwo Powiatowe w Nysie - 164 pkt.

Najwszechstronniejszą zawodniczką mistrzostw okazała się Dorota Lewandowska z Kielc - 43 pkt, wyprzedzając reprezentantki Urzędu Miejskiego w Gorlicach: Martę Puchajdę - 40 pkt i Martę Ziaję - 39 pkt. Wśród panów najwszechstronniejszym zawodnikiem został Adrian Sakowicz ze Starostwa Powiatowego w Nysie - 50 pkt, II miejsce zajął Paweł Sarek z Kielc - 41 pkt, a trzecie miejsce przypadło Jerzemu

Kiedrowiczowi z Urzędu Gminy Such Las - 33 pkt.

Na sukces Miasta Gorlice zapracowała cała 26-osobowa drużyna z Burmistrzem Rafałem Kuklą, Zastępcą Burmistrza Łukaszem Bałajewiczem oraz Radnymi Rady Miasta Gorlice Alicją Nowak, Marią Ludwin i Tomaszem Chmurą na czele.

W pierwszym dniu zmagani w darcie kobiet II miejsce zajęła Marta Puchajda. W ostatnim dniu stołowym medalistkami zostały Marta Ziaja - I miejsce, Marta Puchajda - II miejsce. W mixtach srebrnymi medalistami zostali Marta Ziaja i Jerzy Knot.

W badmintonie nasi medalści to: Marta Ziaja - I miejsce, Marta Puchajda - II miejsce, Jerzy Knot - III miejsce, Marta Ziaja/Jerzy Knot - III miejsce mixty. W turnieju plażowej piłki siatkowej drużyna w składzie Marta Ziaja, Tomasz Chmura i Piotr Wielgus zajęła II miejsce. W strzelaniu z kbks I miejsce w kategorii mężczyzn zdobył Sebastian Puchajda. W ostatnim dniu zawodów w pływaniu medalistami zostali Alicja Nowak - I miejsce, Teresa Wrona - II miejsce, Krzysztof Szadkowski - I miejsce, Łukasz Bałajewicz - III miejsce.



Wydawca:

Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: um@um.gorlice.pl

Redaktor naczelny: Roman J. Dziubina

Rada Programowa: Łukasz Bałajewicz - przewodniczący, Aleksander Augustyn, Joanna Bubak, Ewa Buhl - sekretarz, Roman J. Dziubina, Marcin Gugulski, Daniel Janeczek

Skład: Urząd Miejski w Gorlicach

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo do skracania materiałów i tekstów nadesłanych oraz używania własnych tytułów.

www.gorlice.pl |  www.facebook.com/gorlice